

The Feast of All Saints



31 October 2021

First Vespers & Benediction of the Blessed Sacrament 3.00

The Feast of All Saints

AT I VESPERS

Pater Noster. Ave Maria.

∩ ✠ Deus, in adiutorium meum intende.
℞ Dómine ad adjuvandum me festína.
Glória Patri, et Fílio, et Spirítui Sancto.
Sicut erat in princípío, et nunc, et semper, et
in sæcula sæculórum. Amen. Allelúja.

Ant. Vidi turbam magnam, * quam
dinumeráre nemo póterat, ex ómnibus
géntibus, stantes ante thronum.

Psalmus 109

DIXIT Dóminus Dómino meo: * Sede a
dextris meis:

Donec ponam inimicos tuos, * scabéllum
pedum tuórum.

Virgam virtútis tuæ emittet Dóminus ex Sion:
* domináre in médio inimicórum tuórum.

Tecum princípium in die virtútis tuæ in
splendóribus sanctórum: * ex útero ante
lucíferum genui te.

Jurávit Dóminus, et non pœnitébit eum: *
Tu es sacérdos in ætérnum secúndum
órdinem Melchisedech.

Dóminus a dextris tuis, * confrégit in die
iráe suæ reges.

Judicábit in natió nibus, implébit ruínas: *
conquassábit cápita in terra multórum.

De torrén te in via bibet: * proptérea
exaltábit caput.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípío, et nunc, et semper,
* et in sæcula sæculórum. Amen.

Our Father. Hail Mary.

∩ O God, make speed to save me. ℞ O Lord,
make haste to help me. Glory be to the Father,
and to the Son, and to the Holy Ghost. As it
was in the beginning, is now, and ever shall be,
world without end. Amen. Alleluia.

Ant. I beheld, and lo, * a great multitude, which
no man could number, of all nations, stood before
the throne.

Psalm 110

THE Lord said unto my Lord, * Sit thou on
my right hand, until I make thine enemies
thy footstool.

The Lord shall send the rod of thy power out
of Sion: * be thou ruler, even in the midst among
thine enemies.

In the day of thy power shall the people offer
thee freewill offerings with an holy worship: * the
dew of thy birth is of the womb of the morning.

The Lord sware, and will not repent, * Thou art
a Priest for ever after the order of Melchisedech.

The Lord upon thy right hand * shall wound
even kings in the day of his wrath.

He shall judge among the heathen; * he shall
fill the places with the dead bodies, and smite in
sunder the heads over divers countries.

He shall drink of the brook in the way; *
therefore shall he lift up his head.

Glory be to the Father, and to the Son, * and
to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever
shall be, * world without end. Amen.

Ant. Vidi turbam magnam, quam dinumerare nemo poterat, ex omnibus gentibus, stantes ante thronum.

Ant. Et omnes Angeli * stabant in circuitu throni, et ceciderunt in conspectu throni in facies suas, et adoraverunt Deum.

Psalmus 110

CONFITEBOR tibi, Domine, in toto corde meo: * in consilio justorum, et congregatione.

Magna opera Domini: * exquisita in omnes voluntates ejus.

Confessio et magnificentia opus ejus: * et justitia ejus manet in seculum seculi.

Memoriam fecit mirabilium suorum, † misericors et miserator Dominus: * escam dedit timentibus se.

Memor erit in seculum testamenti sui: * virtutem operum suorum annuntiabit populo suo:

Ut det illis hereditatem gentium: * opera manuum ejus veritas, et iudicium.

Fidelia omnia mandata ejus: † confirmata in seculum seculi, * facta in veritate et aequitate.

Redemptionem misit populo suo: * mandavit in aeternum testamentum suum.

Sanctum, et terribile nomen ejus: * initium sapientiae timor Domini.

Intellectus bonus omnibus facientibus eum: * laudatio ejus manet in seculum seculi.

Glória Patri, et Filio, * et Spiritui Sancto.

Ant. I beheld, and lo, a great multitude, which no man could number, of all nations, stood before the throne.

Ant. And all the Angels * stood round about the throne, and fell before the throne on their faces, and worshipped God.

Psalm 111

I WILL give thanks unto the Lord with my whole heart, * secretly among the faithful, and in the congregation.

The works of the Lord are great, * sought out of all them that have pleasure therein.

His work is worthy to be praised, and had in honour, * and his righteousness endureth for ever. The merciful and gracious Lord hath so done his marvellous works, * that they ought to be had in remembrance.

He hath given meat unto them that fear him; * he shall ever be mindful of his Covenant.

He hath shewed his people the power of his works, * that he may give them the heritage of the heathen.

The works of his hands are verity and judgement; * all his commandments are true.

They stand fast for ever and ever, * and are done in truth and equity.

He sent redemption unto his people; * he hath commanded his covenant for ever; holy and reverend is his Name.

The fear of the Lord is the beginning of wisdom; * a good understanding have all they that do thereafter; the praise of it endureth for ever.

Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost.

Sicut erat in principio, et nunc, et semper,
* et in sæcula sæculórum. Amen.

Ant. Et omnes Angeli stabant in circúitu
throni, et ceciderunt in conspéctu throni in
fácies suas, et adoravérunt Deum.

Ant. Redemísti nos, * Dómine Deus, in
sánguine tuo, ex omni tribu, et lingua, et
pópulo, et natióne: et fecísti nos Deo nostro
regnum.

Psalmus 111

BEATUS vir, qui timet Dóminum: * in
mandátis ejus volet nimis.

Potens in terra erit semen ejus: * generatio
rectórum benedicétur.

Glória, et divítiæ in domo ejus: * et justítia
ejus manet in sæculum sæculi.

Exórtum est in ténebris lumen rectis: *
miséricors, et miserátor, et justus.

Jucúndus homo qui miserétur et
cómmodat, † dispónet sermónes suos in
judício: * quia in ætérnum non
commovébitur.

In memória ætérna erit justus: * ab
auditóne mala non timébit.

Parátum cor ejus speráre in Dómino, †
confirmátum est cor ejus: * non commovébitur
donec despíciat inimícos suos.

Dispérsit, dedit paupéribus: † justítia ejus
manet in sæculum sæculi, * cornu ejus
exaltábitur in glória.

Peccátor vidébit, et irascétur, † déntibus
suis fremet et tabéscet: * desidérium
peccatórum períbit.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

As it was in the beginning, is now and ever
shall be, * world without end. Amen.

Ant. And all the Angels stood round about the
throne, and fell before the throne on their faces,
and worshipped God.

Ant. Thou, O Lord God, * hast redeemed us, by
thy blood, out of every kindred, and tongue, and
people, and nation: and hast made us a kingdom
unto our God.

Psalm 112

BLESSED is the man that feareth the Lord;
* he hath great delight in his command-
ments.

His seed shall be mighty upon earth; * the
generation of the faithful shall be blessed.

Riches and plenteousness shall be in his house;
* and his righteousness endureth for ever.

Unto the godly there ariseth up light in the
darkness; * he is merciful, loving, and righteous.

A good man is merciful, and lendeth; * and
will guide his words with discretion.

For he shall never be moved: * and the righteous
shall be had in everlasting remembrance.

He will not be afraid of any evil tidings; * for
his heart standeth fast, and believeth in the Lord.

His heart is established, and will not shrink, *
until he see his desire upon his enemies.

He hath dispersed abroad, and given to the
poor, * and his righteousness remaineth for
ever; his horn shall be exalted with honour.

The ungodly shall see it, and it shall grieve him;
* he shall gnash with his teeth, and consume
away; the desire of the ungodly shall perish.

Glory be to the Father, and to the Son, * and
to the Holy Ghost.

Sicut erat in principio, et nunc, et semper,
* et in sæcula sæculórum. Amen.

Ant. Redemísti nos, Dómine Deus, in
sánguine tuo, ex omni tribu, et lingua, et
pópulo, et natióne: et fecísti nos Deo nostro
regnum.

Ant. Benedícite Dóminum, * omnes elécti
ejus: ágite dies lætítiæ, et confitémini illi.

Psalmus 112

LAUDATE, púeri, Dóminum: * laudáte
nomen Dómini.

Sit nomen Dómini benedíctum, * ex hoc
nunc, et usque in sæculum.

A solis ortu usque ad occásum, * laudábile
nomen Dómini.

Excélsus super omnes gentes Dóminus, * et
super cælos glória ejus.

Quis sicut Dóminus, Deus noster, qui in
altis hábitat, * et humília réspicit in cælo et
in terra?

Súscitans a terra ínopem, * et de stércore
érigens páuperem:

Ut cóllocet eum cum princípibus, * cum
príncipibus pópuli sui.

Qui habitáre facit stérilem in domo, *
matrem filiórum lætántem.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

Sicut erat in principio, et nunc, et semper,
* et in sæcula sæculórum. Amen.

Ant. Benedícite Dóminum, omnes elécti
ejus: ágite dies lætítiæ, et confitémini illi.

Ant. Hymnus * ómnibus Sanctis ejus: filiis
Israël, pópulo appropinquánti sibi: glória
hæc est ómnibus Sanctis ejus.

As it was in the beginning, is now and ever
shall be, * world without end. Amen.

Ant. Thou, O Lord God, hast redeemed us, by
thy blood, out of every kindred, and tongue, and
people, and nation: and hast made us a kingdom
unto our God.

Ant. Bless the Lord, * all ye his chosen: keep
feast day, and extol him.

Psalm 113

PRAISE the Lord, ye servants; * O praise the
Name of the Lord.

Blessed be the Name of the Lord * from this
time forth for evermore.

The Lord's Name is praised * from the rising
up of the sun unto the going down of the same.

The Lord is high above all heathen * and his
glory above the heavens.

Who is like unto the Lord our God, that hath
his dwelling so high, * and yet humbleth himself
to behold the things that are in heaven and earth!

He taketh up the simple out of the dust, * and
lifteth the poor out of the mire;

That he may set him with the princes, * even
with the princes of his people.

He maketh the barren woman to keep house,
* and to be a joyful mother of children.

Glory be to the Father, and to the Son, * and
to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever
shall be, * world without end. Amen.

Ant. Bless the Lord, all ye his chosen: keep
feast day, and extol him.

Ant. The praise * of all his Saints, even of the
children of Israel, a people near unto him: such
honour have all his Saints.

Psalmus 116

LAUDÁTE Dóminum, omnes Gentes: *
Laudáte eum, omnes pópuli:

Quóniam confirmáta est super nos
misericórdia ejus: * et véritas Dómini manet
in ætérnum.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípío, et nunc, et semper,
* et in sácula sæculórum. Amen.

Ant. Hymnus ómnibus Sanctis ejus: fíliis
Israël, pópulo appropinquánti sibi: glória
hæc est ómnibus Sanctis ejus.

Chapter—Apoc. 7, 2

ECCE ego Joánnes vidi álterum Angelum
ascendéntem ab ortu solis, habéntem
signum Dei vivi: † et clamávit voce magna
quátuor Ángelis, quibus datum est nocére
terræ et mari, dicens: Nolíte nocére terræ et
mari, neque arbóribus, * quoadúsque
signémus servos Dei nostri in fróntibus
eórum. ℞ Deo grátias.

Office Hymn—Christe, redemptor omnium

CHRISTE, Redémptor ómnium,
Consérva tuos fámulos,

Beátæ semper Vírginis
Placátus sanctis précibus.

Beáta quoque ágmina
Cœléstium Spirítuum,
Prætéríta, præséntia,
Futúra mala péllite.

Vates ætérni Júdicis,
Apostolíque Dómini,
Supplíciter expóscimus
Salvári vestris précibus.

Psalm 117

OPRAISE the Lord, all ye heathen; * praise
him, all ye nations.

For his merciful kindness is ever more and more
towards us; * and the truth of the Lord endureth
for ever.

Glory be to the Father, and to the Son, * and
to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever
shall be, * world without end. Amen.

Ant. The praise * of all his Saints, even of the
children of Israel, a people near unto him: such
honour have all his Saints.

BEHOLD, I John, saw another angel
ascending from the east, having the seal of
the living God: † and he cried with a loud voice to
the four angels, to whom it was given to hurt the
earth and the sea, saying, Hurt not the earth,
neither the sea, nor the trees, * till we have sealed
the servants of our God in their foreheads. ℞
Thanks be to God.

OCHRIST, Redeemer of us all,
Protect thy servants when they call,

And hear with reconciling care
The Blessed Virgin's holy prayer.

And ye, O ever blissful throng
Of heavenly Spirits, guardians strong,
Our past and present ills dispel;
From future peril shield us well.

Ye Prophets of the Judge adored
Ye twelve Apostles of the Lord,
For us your ceaseless prayer outpour,
Salvation for our souls implore.

Mártyres Dei ínclýti,
Confessorésque lúcidí,
Vestris oratió nibus
Nos ferte in cœléstibus.

Chorus sanctárum Vírginum,
Monachorúmque ómnium,
Simul cum Sanctis ómnibus,
Consórtes Christi fácite.

Gentem auférte pérfidam
Credéntium de fínibus,
Ut Christo laudes débitas
Persolvámus alácríter.

Glória Patri ingyénito,
Ejúsque Unigénito,
Una cum Sancto Spírítu,
In sempitérna sœcula. Amen.

∿ Lætámini in Dómino, et exsultáte justí.
℞ Et gloriámini omnes recti corde.

Ad Mag. Ant. Angeli, * Archángeli, Throni
et Dominatiónes, Principátus et Potestátes,
Virtútes: Chérubim atque Séráphim:
Patriárchæ et Prophétæ: sancti legis
Doctóres, Apóstoli, omnes Christi Mártyres,
sancti Confessóres, Vírgines Dómini,
Anachorítæ, Sanctíque omnes, intercédite
pro nobis.

Canticum Beata Maria Virginis

MAGNIFICAT * ánima mea Dóminum.
Et exsultávit spírítus meus: * in
Deo, salutári meo.

Quia respéxit humilitátem ancíllæ suæ: *
ecce enim ex hoc beátam me dicent omnes
generatiónes.

Martyrs of God, renowned for aye,
Confessors ranged in bright array,
Let all your orisons unite
To bear us to the realms of light.

O sacred Virgin choirs, may ye,
With Monks of holy ministry
And every Saint of Christ, obtain
That we his fellowship may gain.

From lands wherein thy faithful dwell
Drive far the trait'rous infidel;
So we to Christ due hymns of praise
Henceforth with gladsome hearts may raise.

To thee, O Father, born of none,
And thee, O sole-begotten Son,
One with the Holy Paraclete,
Be glory ever, as is meet. Amen.

∿ Be glad, O ye righteous, and rejoice in the
Lord. ℞ And be joyful, all ye that are true of
heart.

Ant. on Mag. O ye Angels * and Archangels; ye
Thrones and Dominions; ye Principalities and
Powers and heavenly Virtues; ye Cherubim and
Seraphim; O ye Patriarchs and Prophets and holy
Doctors of the Law; O ye Apostles and Martyrs
of Christ; ye holy Confessors and Virgins of the
Lord; ye blessed Hermits and all other Saints of
God; offer for us your intercessions.

Canticle of the Blessed Virgin Mary

MY soul doth magnify the Lord, * and my
spirit hath rejoiced in God my Saviour.

For he hath regarded * the lowliness of his
handmaiden.

For behold, from henceforth * all generations
shall call me blessed.

Quia fecit mihi magna, qui potens est: * et sanctum nomen ejus.

Et misericórdia ejus, a progénie in progénies: * tíméntibus eum.

Fecit poténtiam in bráchio suo: * dispérsit supérbos mente cordis sui.

Depósuit poténtes de sede: * et exaltávit húmiles.

Esuriéntes implévit bonis: * et dívites dimísit inánes.

Suscépit Israël púerum suum: * recordátus misericórdiæ suæ.

Sicut locútus est ad patres nostros: * Abraham, et sémini ejus in sácula.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípío, et nunc, et semper, * et in sácula sæculórum. Amen.

Ant. Angeli, Archángeli, Throni et Dominatiónes, Principátus et Potestátes, Virtútes: Chérubim atque Séraphim: Patriárchæ et Prophætæ: sancti legis Doctóres, Apóstoli, omnes Christi Mártyres, sancti Confessóres, Vírgines Dómini, Anachorítæ, Sanctíque omnes, intercédite pro nobis

∿ Dóminus vobíscum. ℞. Et cum spírítu tuo.

Orémus.

OMNIPOTENS sempitérne Deus, qui nos ómnium Sanctórum tuórum mérita sub una tribuísti celebritáte venerári: quæsumus; ut desiderátam nobis tuæ propitiatiónis abundántiam, multiplicátis intercessóribus largiáris. Per Dóminum. ℞. Amen.

For he that is mighty hath magnified me; * and holy is his Name.

And his mercy is on them that fear him * throughout all generations.

He hath showed strength with his arm; * he hath scattered the proud in the imagination of their hearts.

He hath put down the mighty from their seat, * and hath exalted the humble and meek;

He hath filled the hungry with good things; * and the rich he hath sent empty away.

He remembering his mercy hath holpen his servant Israel; * as he promised to our forefathers, Abraham and his seed, for ever.

Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now and ever shall be, * world without end. Amen.

Ant O ye Angels and Archangels; ye Thrones and Dominions; ye Principalities and Powers and heavenly Virtues; ye Cherubim and Seraphim; O ye Patriarchs and Prophets and holy Doctors of the Law; O ye Apostles and Martyrs of Christ; ye holy Confessors and Virgins of the Lord; ye blessed Hermits and all other Saints of God; offer for us your intercessions.

∿ The Lord be with you. ℞. And with thy spirit.

Let us pray.

ALmighty and everlasting God, who in one solemnity hast given unto us to venerate the merits of all thy Saints: we beseech thee; that, at the intercession of so great a multitude, thou wouldest bestow on us, who call upon thee, the abundance of thy mercy. Through. ℞. Amen.

Commemoration of Our Lord Jesus Christ the King

Ant. Habet in vestiménto * et in fémore suo scriptum: Rex re-gum, et Dóminus dominántium. Ipsi glória et impérium, in sæcula sæculórum.

‡ Multiplicábitur éjus impérium. † Et pácis non érit finis.

Orémus.

OMNIPOTENS sempitérne Deus, qui in dilécto Fílio tuo, universórum Rege, ómnia instauráre voluisti: concéde propítius; ut cunctæ famíliæ Géntium, peccáti vúlnerè disgregátæ, ejus suavíssimo subdántur império.

Commemoration of the Sunday

Ant. At Jesus convérsus * et videns eam, dixit: Confide, fíliá, fides tua te salvam fecit, allelúja.

‡ Dirigátur, Dómine, orátio mea. † Sicut incénsus in conspéctu tuo.

Orémus.

ABSOLVE, quásumus, Dómine, tuórum Adelécta populórum: ut a peccatórum néxibus, quæ pro nostra fragilitáte contráximus, tua benignitáte liberémur. Per Dóminum. † Amen.

‡ Dóminus vobíscum. † Et cum spírítu tuo.

‡ Benedicámus Dómino. † Deo grátias.

‡ Fidélium ánimæ per misericórdiam Dei requiéscant in pace. † Amen.

Pater noster.

‡ Dóminus det nobis suam pacem. † Et vitam ætérrnam. Amen.

Ant. He hath on his vesture, * and on his thigh a name written: King of kings, and Lord of lords. To him be glory and dominion for ever and ever.

‡ His empire shall be multiplied. † And there shall be no end of peace.

Let us pray.

ALMIGHTY and everlasting God, who in thy beloved Son, the King of all, hast willed to make all things new: mercifully grant; that all the kindreds of the nations, now divided by the wounds of sin, may be subject to his most gracious governance.

Ant. But Jesus turned * him about, and when he saw her, he said, Daughter, be of good comfort; thy faith hath made thee whole, alleluia.

‡ Lord, let my prayer be set forth. † In thy sight as the incense.

Let us pray.

OLORD, we beseech thee, absolve thy people from their offences: that through thy bountiful goodness we may be delivered from the bands of all those sins, which by our frailty we have committed. Through. † Amen.

‡ The Lord be with you. † And with thy spirit.

‡ Let us bless the Lord. † Thanks be to God.

‡ May the souls of the faithful, through the mercy of God, rest in peace. † Amen.

Our Father.

‡ The Lord give us his peace. † And life everlasting. Amen.

Marian Antiphon

Ant. Salve, Regína, * mater misericórdiæ; vita, dulcédo et spes nostra, salve. Ad te clamámus exsúles filii Hevæ. Ad te suspirámus geméntes et fléntes in hac lacrimárum valle. Eja ergo, advocáta nostra, illos tuos misericórdes óculos ad nos convérte. Et Jesum, benedíctum fructum ventris tui nobis post hoc exsílíum osténde. O clemens, O pia, O dulcis Virgo María.

‡ Ora pro nobis, sancta Dei Génitrix. † Ut digni efficiámur promissionibus Christi.

Orémus.

OMNIPOTENS sempitérne Deus, qui gloriósæ Vírginis Matris Mariæ corpus et ánimam, ut dignum Fílii tui habitáculum effíci mererétur, Spíritu Sancto cooperánte præparásti: da, ut cujus commemoratióne lætámur; ejus pia intercessióne, ab instántibus malis, et a morte perpétua liberémur. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. † Amen.

‡ ✠ Divínium auxiliúm máneat semper nobíscum. † Amen.

The Novena Prayers

Ant. Hail, Holy Queen, * Mother of mercy; our life, our sweetness and our hope, all hail! To thee do we cry, poor banished children of Eve. To thee do we send up our sighs, mourning and weeping in this vale of tears. Turn then, most gracious advocate, thine eyes of mercy towards us. And after this our exile, show unto us the blessed fruit of thy womb, Jesus. O clement, O loving, O sweet Virgin Mary.

‡ Pray for us, O Holy Mother of God. † That we may be made worthy of the promises of Christ.

Let us pray.

ALMIGHTY, everlasting God, who by the co-operation of the Holy Ghost didst prepare the body and soul of the glorious Virgin Mother Mary to become a dwelling-place meet for thy Son: grant that, as we rejoice in her commemoration, so by her gracious intercession we may be delivered from present evils and from everlasting death. Through the same Christ our Lord. † Amen.

‡ ✠ May the divine assistance remain with us always. † Amen.

Hymn—Jesu dulcis memoria

JESU, dulcis memória,
Dans vera cordis gáudia,
Sed super mel et ómnia,
Ejus dulcis præsentia.

Nil cánitur suávius,
Nil audítur jucúndius,
Nil cogitátur dúlcius,
Quam Jesus Dei Fílius.

Jesu, spes pæniténtibus,
Quam píus es peténtibus!
Quam bonus te quæréntibus!
Sed quid inveniéntibus?

Nec lingua valet dícere,
Nec líttera exprímere:
Expértus potest crédere,
Quid sit Jesum dilígere.

Sis, Jesu, nostrum gáudium,
Qui es futúrus præmium:
Sit nostra in te glória,
Per cuncta semper sácula. Amen.

JESU, the very thought of Thee,
With sweetness fills my breast,
But sweeter far Thy face to see,
And in Thy presence rest.

Nor voice can sing, nor heart can frame,
Nor can the memory find
A sweeter sound than Thy blest Name,
O Savior of mankind!

O hope of every contrite heart
O joy of all the meek,
To those who fall, how kind Thou art!
How good to those who seek!

But what to those who find? Ah this
Nor tongue nor pen can show:
The love of Jesus, what it is
None but His loved ones know.

Jesu, our only joy be Thou,
As Thou our prize wilt be:
Jesu, be Thou our glory now,
And through eternity. Amen.

At Benediction of the Most Blessed Sacrament

O SALUTARIS Hóstia,
Quæ cæli pandis óstium

Bella premunt hostília,
Da róbur, fer auxiliúm.

Uni trinóque Dómino,
Sit sempitérna glória
Qui vitam sine término
Nobis donet in pátria. Amen.

O SAVING Victim! opening wide
The gate of heaven to man below,
Our foes press on from every side,
Thine aid supply, thy strength bestow.

All praise and thanks to thee ascend
For evermore, blest One in Three;
O grant us life that shall not end,
In our true native land with thee. Amen.

Devotions follow, which conclude: V. Most Sacred Heart of Jesus, R. Have mercy upon us. iij.

TANTUM ergo Sacraméntum
Venerémur cernui:

Et antíquum documéntum
Novo cedat ritui
Præstet fides suppleméntum
Sénsuum deféctui.

Genitóri Genitóque
Laus et jubilátio:
Salus, honor, virtus quoque
Sit et benedíctio:
Procedénti ab utróque
Compar sit laudátio. Amen.

V. Panem de cælo præstitísti eis. R. Omne
delectaméntum in se habéntem.

Orémus.

DEUS, qui nobis sub Sacraménto
mirábili, passiónis tuæ memóriam
reliquísti: tríbuæ quæsumus, ita nos Córporis
et Sánguinis tui sacra mystéria venerári; ut
redemptiónis tuæ fructum in nobis júgiter
sentiámus: Qui vivis et regnas in sæcula
sæculórum. R. Amen.

THEREFORE we, before him bending,
This great Sacrament revere;

Types and shadows have their ending,
For the newer rite is here;
Faith, our outward sense befriending,
Makes our inward vision clear.

Glory let us give and blessing
To the Father and the Son,
Honour, thanks and praise addressing
While eternal ages run;
Ever too his love confessing
Who from both with Both is One. Amen.

V. Thou gavest them Bread from heaven.
R. Containing within itself all sweetness.

Let us pray.

O GOD, who in a wonderful Sacrament
hast left unto us a memorial of thy
passion: grant us, we beseech thee, so to venerate
the sacred mysteries of thy Body and Blood; that
we may ever perceive within ourselves the fruit
of thy redemption: Who livest and reignest,
world without end. R. Amen.

The Divine Praises

Blessed be God.

Blessed be his holy Name.

Blessed be Jesus Christ, true God, and true Man.

Blessed be the Name of Jesus.

Blessed be his most Sacred Heart.

Blessed be his most Precious Blood.

Blessed be Jesus in the Most Holy Sacrament of the Altar.

Blessed be the Holy Ghost, the Comforter.

Blessed be the great Mother of God, Mary most holy.

Blessed be her Holy and Immaculate Conception.

Blessed be her Glorious Assumption.

Blessed be the Name of Mary, Virgin and Mother.

Blessed be Saint Joseph, her most chaste spouse.

Blessed be God in his Angels and in his Saints.

May the Heart of Jesus, in the Most Blessed Sacrament, be praised, adored, and loved with grateful affection, at every moment, in all the tabernacles of the world, even to the end of time. Amen.

Ant. Adorémus in ætérnum * Sanctíssimum Sacraméntum.

Psalmus 116. Laudáte Dóminum, omnes Gentes: * laudáte eum, omnes pópuli:

Quóniam confirmáta est super nos misericórdia ejus: * et véritas Dómini manet in ætérnum.

Ant. Adorémus in ætérnum * Sanctíssimum Sacraméntum.

Ant. Let us forever adore * the Most Holy Sacrament.

Glória Patri, et Fílio, * et Spiritúi Sancto.

Sicut erat in princípío, et nunc, et semper, * et in sácula sæculórum. Amen.

Ant. Adorémus in ætérnum * Sanctíssimum Sacraméntum.

Psalm 117. O praise the Lord, all ye heathen * praise him, all ye nations:

For his merciful kindness is ever more and more towards us * and the truth of the Lord endureth for ever.

Ant. Let us forever adore the Most Holy Sacrament.

Glory be to the Father, and to the Son, * and to the Holy Ghost;

As it was in the beginning, is now, and ever shall be * world without end. Amen.

Ant. Let us forever adore the Most Holy Sacrament.

Parish Notes

We welcome all those who are worshipping with us today. At the present time, the City of Philadelphia requires masks on all persons at indoor gatherings regardless of vaccination status, if you have forgotten yours there is a supply at the usher's table. We have been fortunate so far and have not had any COVID-19 cases arise from worship here.

All Hallows-Tide 2021: Monday 1 November, All Saints Day, Solemn Mass 7.00; Tuesday, 2 November, Commemoration of All the Faithful Departed, Solemn Mass & Absolution 7.00.

All Souls Day Offering Envelopes are available on the Ushers' Table. Please return them in the offering plate or to the office by All Saints Day to have the names of the departed included at the masses on All Souls Day.

Anniversaries

- | | |
|------------|--|
| 31 October | Robert Clayton Hofmeister, Priest, RIP (2003) |
| 1 November | Dom Paul Severance, OSB, Priest & Curate, RIP (1949)
Laura Eckerd, Benefactress, RIP (1952)
Sister Mary Joan of All Saints, RIP (2020) |
| 3 November | Edward Stratton Holloway, Benefactor, RIP (1939)
Alfred Garnet Holloway, Benefactor, RIP
Clara Githens Holloway, Benefactress, RIP |
| 4 November | Thomas Patrick O'Malley, S.J., Priest, RIP (2009) |
| 5 November | William Louis Stevens, Bishop, RIP (1997) |

Kalendar

- | | |
|------------|---|
| 1 November | ALL SAINTS |
| 2 November | Commemoration of All the Faithful Departed |
| 3 November | Resumed Mass of Pentecost XXIII; <i>Of the Octave</i> |
| 4 November | S. Charles, B.C.; <i>Ss. Vitalis & Agricola, Mm.; Of the Octave</i> |
| 5 November | The Sacred Relics; <i>Of the Octave</i> |
| 6 November | Of the Octave |
| 7 November | Pentecost XXIV; <i>Of the Octave</i> |



Monday, 1 November

The Feast of All Saints

Solemn Mass 7.00

Missa 'O quam gloriosum est regnum', *Tomás Luis de Victoria*

O quam gloriosum est regnum, *Victoria*

Tuesday, 2 November

Commemoration of All the Faithful Departed

Solemn Requiem & Absolution 7.00

Missa pro Defunctis, *Plainsong*



Saint Clement's Church

2013 Appletree Street

Philadelphia, Pennsylvania 19103

215.563.1876 www.s-clements.org

The Rev'd Richard C. Alton, *Rector*

The Rev'd Barbara A. Henry, *Associate Priest & Archivist*

The Rev'd Justin Lanier, *Associate Priest*

Mr. John A. Carter, *Eucharistic Visitor*

Mr. Andrew W. Nardone, *Parish Administrator & Sacristan*

Mr. Peter Richard Conte, *Organist & Choirmaster*

Mr. Bernard Kunkel, *Associate Organist & Secretary to the Rector*

The Polyphonia Society, *Choral Artists-in-Residence*